

# RT4

AUTORADIO MULTIMEDIA / TÉLÉPHONE  
 FONCTION JUKEBOX (10 GO) / GPS (EUROPE)



Le site internet INFOTEC fournit des informations complémentaires et animées sur le RT4. Il est consultable à l'adresse suivante : <http://public.infotec.peugeot.com>  
 Un simple enregistrement permet l'accès et la consultation gratuite de la documentation de bord.



Le radiotéléphone GPS RT4 est codé de manière à fonctionner uniquement sur votre véhicule. En cas d'installation sur un autre véhicule, consultez votre Point Service PEUGEOT pour la configuration du système.

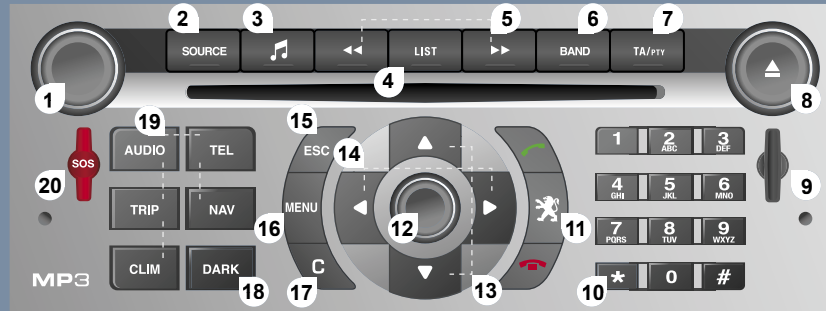


Pour des raisons de sécurité, le conducteur doit impérativement réaliser les opérations nécessitant une attention soutenue véhicule à l'arrêt. Lorsque le moteur est arrêté et afin de préserver la batterie, le radiotéléphone RT4 peut se couper après quelques minutes.

## SOMMAIRE

- **01 Premiers pas** p. 143
- **02 Menu général** p. 144
- **03 GPS** p. 145
- **04 Information trafic** p. 153
- **05 Audio** p. 155
- **06 Téléphone** p. 161
- **07 Raccourcis commandes** p. 164
- **08 Configuration** p. 166
- **09 Arborescences écrans** p. 167
- **Questions fréquentes** p. 182

# 01 PREMIERS PAS



- 1 - Marche/Arrêt et Réglage volume.
- 2 - Sélection de la source : radio, Jukebox, CD, changeur CD et auxiliaire (AUX, si activée dans le menu Configuration). Appui long : copie CD sur disque dur.
- 3 - Réglages des options audio : balance avant/arrière, gauche/droite, loudness, ambiances sonores.
- 4 - Affichage de la liste des stations radio locales, des plages du CD ou des répertoires MP3/Jukebox. Appui long : mise à jour des stations radio locales.
- 5 - Recherche automatique fréquence inférieure/supérieure. Sélection plage CD, MP3 ou Jukebox précédente/suivante.
- 6 - Sélection des gammes d'ondes FM1, FM2, FMast, AM.
- 7 - Marche / arrêt de la fonction TA (Annonce Traffic). Appui long : accès au mode PTY (Types de Programmes radio).
- 8 - Éjection du CD.
- 9 - Trappe carte SIM.
- 10 - Clavier de saisie de libellés par appuis successifs.
- 11 - Accès au menu des services «PEUGEOT».
- 12 - Sélection et validation.
- 13 - Sélection CD précédent/suivant. Sélection répertoire MP3/ Jukebox précédent/suivant.
- 14 - Sélection fréquence inférieure/supérieure.
- 15 - Annulation de l'opération en cours. Appui long : retour à l'application en cours.
- 16 - Affichage du menu général.
- 17 - Effacement du dernier caractère saisi ou de la ligne entière.
- 18 - Modification de l'affichage écran. Appui long : réinitialisation du radiotéléphone GPS RT4.
- 19 - Sélection de l'affichage à l'écran entre les modes : TRIP, TEL, CLIM, NAV et AUDIO.
- 20 - Appui long sur la touche SOS : appel d'urgence.

## 02 MENU GÉNÉRAL

INFORMATION TRAFIC :  
informations TMC, messages.

CARTE : orientation, détails,  
affichage.

NAVIGATION GUIDAGE : GPS,  
étapes, options.

CLIMATISATION : marche/arrêt et  
gestion bizona (selon équipement).

DIAGNOSTIC VÉHICULE : journal  
des alertes.

VIDÉO : activation, paramètres.

FONCTIONS AUDIO : radio, CD,  
Jukebox, options.

TÉLÉMATIQUE : téléphone,  
répertoire, SMS.

CONFIGURATION : paramètres  
véhicule, affichage, heure, langues,  
voix, prise auxiliaire (AUX).



Pour entretenir l'afficheur, il est  
recommandé d'utiliser un chiffon doux  
non abrasif (chiffon à lunettes) sans  
produit additionnel.

# 03 GPS



## ENTRER UNE ADRESSE ET ACTIVER LE GUIDAGE

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction NAVIGATION GUIDAGE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction CHOIX D'UNE DESTINATION.

CHOIX D'UNE DESTINATION



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



6



Tourner la molette et sélectionner la fonction SAISIR UNE ADRESSE.

SAISIR UNE ADRESSE



7



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



8



Une fois le pays sélectionné, tourner la molette et sélectionner la fonction VILLE.

VILLE



9



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



12



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



10



Tourner la molette et sélectionner les lettres de la ville une à une en validant à chaque fois par un appui sur la molette.

PARIS



13

Recommencer les étapes 8 à 12 pour les fonctions VOIE et N°.

14



Sélectionner OK de la page SAISIR UNE ADRESSE.

OK



Pour une saisie plus rapide, il est possible de rentrer le CODE POSTAL au lieu du nom de la ville. Utiliser le clavier alphanumérique pour taper les lettres et les chiffres et «C» pour corriger.



15



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



Sélectionner la fonction ARCHIVER pour enregistrer l'adresse saisie dans une fiche du répertoire et appuyer sur la molette pour valider la sélection.

Les points d'intérêts (POI) signalent l'ensemble des lieux de services à proximité (hôtels, commerces variés, aéroports...).

ARCHIVER

POI



11



Tourner la molette et sélectionner OK.

OK



# 03 GPS



## OPTIONS DE GUIDAGE

L'itinéraire choisi par le radiotéléphone GPS RT4 dépend directement des options de guidage. Modifier ces options peut complètement changer l'itinéraire.

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction NAVIGATION GUIDAGE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction OPTIONS DE GUIDAGE.

OPTIONS DE GUIDAGE



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



6



Tourner la molette et sélectionner la fonction DÉFINIR LES CRITÈRES DE CALCUL.

DÉFINIR LES CRITÈRES DE CALCUL



7



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



8



Tourner la molette et sélectionner, par exemple, la fonction DISTANCE/TEMPS.

DISTANCE/TEMPS



## SYNTHÈSE VOCALE DU GUIDAGE



9



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



1



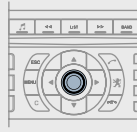
Appuyer sur la touche MENU.



10



Tourner la molette et sélectionner la fonction INFO TRAFIC si elle n'est pas cochée.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction NAVIGATION GUIDAGE.



Cocher cette case pour un fonctionnement optimal de l'information trafic, les déviations seront proposées.

11



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction OPTIONS DE GUIDAGE.



12



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



# 03 GPS



## SYNTHÈSE VOCALE DU GUIDAGE



Pendant les annonces, le volume de chaque synthèse vocale (guidage, information trafic...) peut être réglé directement.



6



Sélectionner la fonction RÉGLER LA SYNTHÈSE VOCALE et appuyer sur la molette pour valider.

RÉGLER LA SYNTHÈSE VOCALE



7



Sélectionner la fonction DÉSACTIVER et appuyer sur la molette pour valider.

DÉSACTIVER



8



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.

OK



## ACTIONS SUR LA CARTE

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction CARTE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction DÉTAILS DE LA CARTE. Permet la sélection des services visibles sur la carte (hôtels, restaurants...).

DÉTAILS DE LA CARTE



# 03 GPS



## VISUALISATION 3D

Pour une meilleure visibilité, au delà de l'échelle 10km, la carte passe automatiquement en Orientation nord.

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction CARTE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction ORIENTATION DE LA CARTE.

ORIENTATION DE LA CARTE



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



6



Tourner la molette et sélectionner l'onglet VISUALISATION 3D.

VISUALISATION 3D



7



Tourner la molette et sélectionner OK.

OK



8



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



# 03 GPS



## AFFICHER LA CARTE EN ÉCRAN FENÊTRÉE OU EN PLEIN ÉCRAN

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction CARTE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction AFFICHAGE DE LA CARTE.

AFFICHAGE DE LA CARTE



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



6



Tourner la molette et sélectionner l'onglet CARTE FENÊTRÉE ou CARTE PLEIN ÉCRAN.

CARTE FENÊTRÉE

CARTE PLEIN ÉCRAN



7



Tourner la molette et sélectionner OK.

OK



8



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



# 03 GPS



## AJOUTER UNE ÉTAPE

1



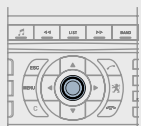
Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction NAVIGATION GUIDAGE.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction ÉTAPES ET ITINÉRAIRES.

ÉTAPES ET ITINÉRAIRES



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.

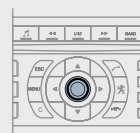


6



Sélectionner la fonction AJOUTER UNE ÉTAPE (9 étapes maximum) et appuyer sur la molette pour valider.

AJOUTER UNE ÉTAPE



7



Saisir par exemple une nouvelle adresse.

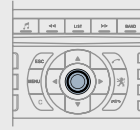
SAISIR UNE ADRESSE



8



Une fois la destination rentrée, sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.



9



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider l'ordre des étapes.



L'étape doit être franchie ou supprimée pour que le guidage puisse continuer vers la destination suivante. Sinon, le radiotéléphone GPS RT4 vous ramènera systématiquement à l'étape précédente.

## 04 INFORMATION TRAFIC



### ACTIVER LE FILTRE SUR ITINÉRAIRE

Nous préconisons un filtre sur itinéraire et un filtre autour du véhicule de :

- 5 km ou 10 km pour une région avec une circulation dense,
- 20 km pour une région avec une circulation normale,
- 100 km pour les longs trajets (autoroute).

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction INFORMATION TRAFIC.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction FILTRER LES INFORMATIONS TMC.

FILTRER LES INFORMATIONS TMC



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.

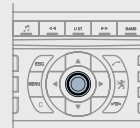


6



Sélectionner la fonction FILTRE GÉOGRAPHIQUE et appuyer sur la molette pour valider.

FILTRE GÉOGRAPHIQUE



7



Tourner la molette et sélectionner l'onglet SUR ITINÉRAIRE.



8



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.

OK



## 04 INFORMATION TRAFIC

### PARAMETRER L'ANNONCE DES MESSAGES TMC

Nous préconisons de ne pas cocher l'onglet AFF. NOUVEAUX MESSAGES pour les régions avec une circulation dense.

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction INFORMATION TRAFIC.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction PARAMETRER L'ANNONCE DES MESSAGES.

PARAMETRER L'ANNONCE DES MESSAGES



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.

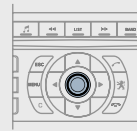


6



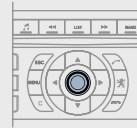
Sélectionner l'onglet LECTURE DES MESSAGES.  
Les Messages d'Information Trafic seront lus par la synthèse vocale.

LECTURE DES MESSAGES



Sélectionner l'onglet AFF. NOUVEAUX MESSAGES.  
Les messages de l'information trafic sont étendus aux filtres sélectionnés (géographique...) et peuvent s'afficher aussi hors guidage.

AFF. NOUVEAUX MESSAGES



7



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.

OK



# 05 AUDIO



L'environnement extérieur (colline, immeuble, tunnel, parking, sous-sol...) peut bloquer la réception, y compris en mode de suivi RDS. Ce phénomène est normal dans la propagation des ondes radio et ne traduit en aucune manière une défaillance de l'autoradio.

## RADIO SÉLECTIONNER UNE STATION

1



Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner la RADIO.



2



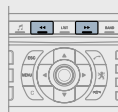
Appuyer sur la touche BAND pour sélectionner une gamme d'ondes parmi : FM1, FM2, FMast, AM.



3



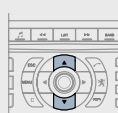
Appuyer brièvement sur l'une des touches pour effectuer une recherche automatique des stations de radio.



4



Appuyer sur l'une des touches pour effectuer une recherche manuelle des stations de radio.







Appuyer sur la touche LIST pour afficher la liste des stations captées localement (60 maximum). Pour mettre à jour cette liste, appuyer plus de deux secondes.



## RDS

1



Appuyez sur la touche MENU.



2



Sélectionner FONCTIONS AUDIO puis appuyer sur OK.



3



Sélectionner la fonction PRÉFÉRENCES BANDE FM puis appuyer sur OK.

PRÉFÉRENCES BANDE FM



4



Sélectionner ACTIVER SUIVI DE FRÉQUENCE (RDS) puis appuyer sur OK. RDS s'affiche sur l'écran.

ACTIVER SUIVI DE FRÉQUENCE (RDS)





Le RDS, si affiché, permet de continuer à écouter une même station grâce au suivi de fréquence. Cependant, dans certaines conditions, le suivi de cette station RDS n'est pas assuré sur tout le pays, les stations de radio ne couvrant pas 100% du territoire. Cela explique la perte de réception de la station lors d'un trajet.

# 05 AUDIO



## CD MP3 INFORMATIONS ET CONSEILS



Le format MP3, abréviation de MPEG 1,2 & 2.5 Audio Layer 3 est une norme de compression audio permettant d'installer plusieurs dizaines de fichiers musicaux sur un même disque.



Pour pouvoir lire un CDR ou un CDRW gravé, sélectionner lors de la gravure les standards ISO 9660 niveau 1,2 ou Joliet de préférence. Si le disque est gravé dans un autre format, il est possible que la lecture ne s'effectue pas correctement. Sur un même disque, il est recommandé de toujours utiliser le même standard de gravure, avec une vitesse la plus faible possible (4x maximum) pour une qualité acoustique optimale. Dans le cas particulier d'un CD multi-sessions, le standard Joliet est recommandé.



L'autoradio ne lit que les fichiers audio avec l'extension «.mp3» avec un taux d'échantillonnage de 22,05 KHz ou 44,1 KHz. Tout autre type de fichier (.wma, .mp4, m3u...) ne peut être lu.



Il est conseillé de rédiger les noms de fichiers avec moins de 20 caractères en excluant les caractères particuliers (ex : " " ? ; ù) afin d'éviter tout problème de lecture ou d'affichage.

## CD ÉCOUTER UN CD OU UNE COMPILATION MP3



Insérer uniquement des disques compacts ayant une forme circulaire. Certains systèmes anti-piratage, sur disque d'origine ou CD copiés par un graveur personnel, peuvent générer des dysfonctionnements indépendants de la qualité du lecteur d'origine.



Insérer un CD audio ou une compilation MP3 dans le lecteur, la lecture commence automatiquement.

1



Si un disque est déjà inséré, effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner CD pour l'écouter.



2



Appuyer sur l'une des touches pour sélectionner un morceau du CD. Appuyer sur la touche LIST pour afficher la liste des plages du CD ou des répertoires de la compilation MP3.



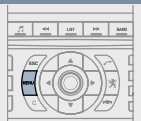
La lecture et l'affichage d'une compilation MP3 peuvent dépendre du programme de gravure et/ou des paramètres utilisés. Nous vous recommandons d'utiliser le standard de gravure ISO 9660.

## FONCTION JUKEBOX COPIER UN CD SUR LE DISQUE DUR

1



Insérer un CD ou une compilation MP3 et appuyer sur la touche MENU.



2



Sélectionner FONCTIONS AUDIO et appuyer sur la molette pour valider.



3



Sélectionner COPIER CD SUR JUKEBOX et appuyer sur la molette pour valider.

COPIER CD SUR JUKEBOX



4



Sélectionner CD COMPLET pour copier l'intégralité du CD et appuyer sur la molette pour valider.

CD COMPLET



5



Sélectionner CREER ALBUM et appuyer sur la molette pour valider.

CREER ALBUM



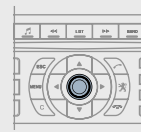
L'onglet CRÉATION AUTO copie automatiquement le CD par défaut dans un album de type «album n°...».

6



Sélectionner les lettres une à une et sélectionner OK pour valider.

OK



Le CD audio ou MP3 est copié sur le disque dur. La copie peut durer environ 20 minutes selon la durée du CD. Pendant cette phase de copie, le CD et les albums déjà enregistrés sur le disque dur ne peuvent pas être écoutés.



S'il ne s'agit pas d'un CD MP3, le Jukebox compresse automatiquement le CD au format MP3. La compression peut durer environ 20 minutes selon la durée du CD. Pendant cette phase de compression, le CD et les albums déjà enregistrés sur le disque dur peuvent être écoutés.



Un appui long sur la touche SOURCE lance la copie du CD.



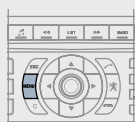
Pour une copie de CD MP3, le Jukebox ne conserve que le dernier niveau d'album. La copie de fichiers depuis le Jukebox vers un CD est impossible. L'action ARRÊTER LA COPIE DU CD ne supprime pas les fichiers déjà transférés sur le disque dur du jukebox.

## FONCTION JUKEBOX RENOMMER UN ALBUM

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Sélectionner FONCTIONS AUDIO et appuyer sur la molette pour valider.

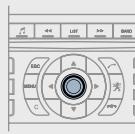


3



Sélectionner la fonction JUKEBOX et appuyer sur la molette pour valider.

JUKEBOX



4



Sélectionner la fonction GESTION JUKEBOX et appuyer sur la molette pour valider.

GESTION JUKEBOX



5



Sélectionner l'album à renommer et appuyer sur la molette pour valider.



6



Sélectionner l'onglet RENOMMER et appuyer sur la molette pour valider.

RENOMMER



7



Tourner la molette et sélectionner les lettres du titre de l'album une à une en validant à chaque fois par un appui sur la molette.



Utiliser le clavier alphanumérique pour taper une à une les lettres du titre de l'album.

## FONCTION JUKEBOX ÉCOUTER LE JUKEBOX

8



Sélectionner OK et appuyer sur la molette pour valider.

OK



2



Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner la fonction JUKEBOX.

JUKEBOX



3



Appuyer sur la touche LIST.



Pour renommer les plages d'un album, suivre la même procédure en sélectionnant les plages à renommer. Utiliser la touche ESC pour sortir de la liste des plages.



Sélectionner la fonction SUPPRIMER pour effacer un album ou une plage du Jukebox.

SUPPRIMER



Tourner la molette pour sélectionner les fichiers.



Appuyer sur la touche ESC pour revenir au premier niveau de fichiers.

## UTILISER L'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX) CÂBLE NON FOURNI



Appuyer sur la touche MENU puis sélectionner la fonction CONFIGURATION, puis SONS, puis ACTIVER SOURCE AUXILIAIRE pour activer l'entrée auxiliaire du radiotéléphone GPS RT4.

1

Brancher l'équipement nomade (lecteur MP3...) aux prises audio (blanche et rouge, de type RCA) situées dans la boîte à gants.



2



Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner AUX.



L'affichage et la gestion des commandes se font via l'équipement nomade.



Il est impossible de copier les fichiers sur le disque dur depuis l'entrée auxiliaire.

## CHANGEUR CD ÉCOUTER UN CD (NON COMPATIBLE MP3)

1



Insérer un ou plusieurs CD dans le changeur. Effectuer des pressions successives sur la touche SOURCE et sélectionner CHANGEUR CD.



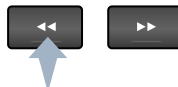
2



Appuyer sur l'une des touches du clavier alphanumérique pour sélectionner le CD correspondant.



3



Appuyer sur l'une des touches pour sélectionner un morceau du CD.



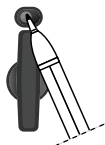
Il est impossible de copier les fichiers sur le disque dur depuis le changeur CD.

# 06 TÉLÉPHONE



## INSTALLER LA CARTE SIM (NON FOURNIE)

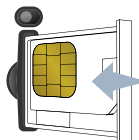
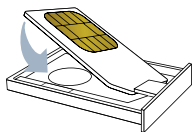
1



Ouvrir la trappe en appuyant avec la pointe d'un stylo sur le bouton.



2



Installer la carte SIM dans le support et insérer ensuite dans la trappe.



3

Pour retirer la carte SIM, procéder comme pour l'étape 1.

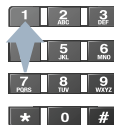


!

L'installation et le retrait de la carte SIM doivent être effectués après l'arrêt du radiotéléphone GPS RT4, contact coupé.

## ENTRER LE CODE PIN

1



Saisir le code PIN sur le clavier.

CODE PIN



2



Valider le code PIN en appuyant sur la touche #.



Lors de la saisie du code PIN, cocher l'onglet **MÉMORISER PIN** pour accéder au téléphone sans devoir composer ce code lors d'une prochaine utilisation.

# 06 TÉLÉPHONE



## APPELER UN CORRESPONDANT

1



Appuyer sur la touche DÉCROCHER pour afficher le menu superposé du téléphone.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction NUMÉROTÉ.

NUMÉROTÉ



3



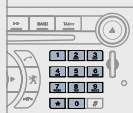
Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Composer le numéro de téléphone de votre correspondant à l'aide du clavier alphanumérique.



5



Appuyer sur la touche DÉCROCHER pour appeler le numéro composé.



6



Appuyer sur la touche RACCROCHER pour terminer l'appel.



## ACCEPTER OU REFUSER UN APPEL



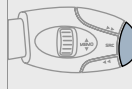
Appuyer sur la touche DÉCROCHER pour accepter un appel.



Appuyer sur la touche RACCROCHER pour refuser un appel.



Appuyer plus de 2 secondes sur l'extrémité de la commande sous-volant pour accéder au menu du téléphone : journal des appels, répertoire, boîte vocale.



## APPEL D'URGENCE



En cas d'urgence, appuyer sur la touche SOS jusqu'à l'audition d'un signal sonore et l'affichage d'un écran VALIDATION / ANNULATION (si carte SIM valide insérée).

Un appel vers les services de secours (112) est déclenché.

Dans certains pays\*, cet appel d'urgence est opéré directement par la plateforme Peugeot Urgence qui localise le véhicule et alerte les services de secours adaptés dans un délai optimal.



\* Sous réserve de souscription au contrat Peugeot Urgence, gratuit et à durée illimitée. Consulter un point service Peugeot.

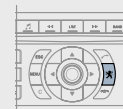


Une fois le contrat Peugeot Urgence souscrit, il est recommandé d'effectuer un premier appel auprès de la plateforme Peugeot Urgence.

## CONSULTER LES SERVICES



Appuyer sur la touche LION pour accéder aux services Peugeot\*.



Sélectionner CENTRE CONTACT CLIENT pour toute demande d'information sur la marque Peugeot.



**CENTRE CONTACT CLIENT**



Sélectionner PEUGEOT ASSISTANCE pour lancer un appel de dépannage.



**PEUGEOT ASSISTANCE**

\* Ces services et options sont soumis à conditions et disponibilité.

# 07 RACCOURCIS COMMANDES

## COMMANDES SOUS VOLANT

RADIO : sélection station mémorisée inférieure.  
MP3 / JUKEBOX : sélection du répertoire précédent.  
CHANGEUR CD : sélection du CD précédent.  
Sélection élément précédent d'un menu.

RADIO : sélection station mémorisée supérieure.  
MP3 / JUKEBOX : sélection du répertoire suivant.  
CHANGEUR CD : sélection du CD suivant.  
Sélection élément suivant d'un menu.

RADIO : recherche automatique fréquence supérieure.  
CD / MP3 / JUKEBOX / CHANGEUR CD : sélection de la plage suivante.  
CD / CHANGEUR CD : pression continue : avance rapide.

Augmentation du volume.

- Changement de source sonore.  
- Validation d'une sélection.  
- décrocher/Raccrocher le téléphone.  
- Pression de plus de 2 secondes : accès au menu du téléphone.

Silence : fonction par appui simultané sur les touches augmentation et diminution du volume.

Restauration du son par un appui sur une des deux touches du volume.

Diminution du volume.

RADIO : recherche automatique fréquence inférieure.  
CD / MP3 / JUKEBOX / CHANGEUR CD : sélection de la plage précédente.  
CD / CHANGEUR CD : pression continue : retour rapide.

## COMMANDES VOCALES

### AFFICHER LA LISTE ET LES UTILISER



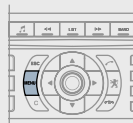
1



Pour afficher la liste des commandes vocales disponibles, appuyer sur l'extrémité de la commande d'éclairage pour lancer la reconnaissance vocale, puis prononcer AIDE ou QUE PUIS-JE DIRE.



Pour la même opération, appuyer longtemps sur la touche MENU, et sélectionner la fonction LISTE DES COMMANDES VOCALES.



LISTE DES COMMANDES VOCALES

2



Appuyer sur l'extrémité de la commande d'éclairage pour lancer la reconnaissance vocale. Prononcer les mots un par un et attendre entre chacun d'eux le signal sonore de confirmation. La liste qui suit est exhaustive.

	NIVEAU 1	NIVEAU 2	NIVEAU 3
afficher		audio guidage navigation ordinateur de bord téléphone libellé	
appeler changeur		disque numéro disque précédent/suivant lecture aléatoire liste plage numéro plage précédente/suivante répéter scan libellé	1...20
guider vers info trafic		afficher lire	
lecteur CD/jukebox		lecture aléatoire liste plage numéro plage précédente/suivante répertoire (CD MP3)	1...20 précédent/suivant répéter
navigation		scan arrêter/reprendre répertoire voir	destination libellé véhicule
radio		zoom plus/moins autostore liste mémoire précédent/suivant	1...6
SMS/message		afficher lire	
téléphone		boîte vocale dernier numéro messagerie vocale répertoire	libellé

# 08 CONFIGURATION



## RÉGLER DATE ET HEURE

1



Appuyer sur la touche MENU.



2



Tourner la molette et sélectionner la fonction CONFIGURATION.



3



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



4



Tourner la molette et sélectionner la fonction CONFIGURATION AFFICHEUR.

CONFIGURATION AFFICHEUR



5



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



6



Tourner la molette et sélectionner la fonction RÉGLER DATE ET HEURE.

RÉGLER DATE ET HEURE



7



Appuyer sur la molette pour valider la sélection.



8

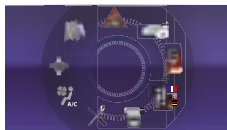


Régler les paramètres un par un en validant avec la molette. Sélectionner ensuite l'onglet OK sur l'écran puis valider.

OK



# 09 ARBORESCENCES ÉCRANS



## 1 NAVIGATION - GUIDAGE

### 2 CHOIX D'UNE DESTINATION

3 saisir une adresse

4 pays :

4 ville :

4 voie :

4 N°/\_ :

4 lieu actuel

4 Archiver

4 POI

5 proche

5 sur l'itinéraire

5 autour du lieu actuel

5 recherche par nom

3 coordonnées gps

3 répertoire



## 1 FONCTION PRINCIPALE

2 CHOIX A

3 choix A1

3 choix A2

2 CHOIX B...

3 dernières destinations

## 2 ETAPES ET ITINERAIRE

3 ajouter une étape

4 saisir une adresse

4 répertoire

4 dernières destinations

3 ordonner / supprimer des étapes

3 dévier le parcours

3 destination choisie

## 2 OPTIONS DE GUIDAGE

3 définir les critères de calcul

4 le plus rapide

4 le plus court

4 distance/temps

4 avec péages

4 avec ferryboat

4 info trafic

3 régler la synthèse vocale

3 activer / désactiver nom de rues

3 description base cartographique

3 effacer les dernières destinations

## 2 ARRETER / REPRENDRE LE GUIDAGE



## 1 CARTE

### 2 ORIENTATION DE LA CARTE

3 orientation véhicule

3 orientation nord

3 visualisation 3d

### 2 DETAILS DE LA CARTE

3 administration et sécurité

4 mairies, centre ville

4 universités, grandes écoles

4 hôpitaux

3 hôtels, restaurants et commerces

4 hôtels

4 restaurants

4 établissements vinicoles

- 4 centres d'affaires
- 4 supermarchés, shopping
- 3 **culture, tourisme et spectacles**
- 4 tourisme
- 4 culture et musées
- 4 casinos et vie nocturne
- 4 cinémas et théâtres
- 4 spectacles et expositions
- 3 **centres sportifs et plein air**
- 4 centres, complexes sportifs
- 4 terrains de golf
- 4 patinoires, bowling
- 4 stations de sports d'hiver
- 4 parcs, jardins
- 4 parcs d'attractions
- 3 **transports et automobile**
- 4 aéroports, ports
- 4 gares, gares routières
- 4 locations de véhicules
- 4 aires de repos, parking
- 4 stations-service, garages

## 2 AFFICHAGE DE LA CARTE

- 3 **carte plein écran**
- 3 **carte fenêtrée**

## 2 DEPLACER LA CARTE



## 1 INFORMATION TRAFIC

### 2 CONSULTER LES MESSAGES

### 2 FILTRER LES INFORMATIONS TMC

- 3 **filtre géographique**
- 4 autour du véhicule
- 4 autour d'un lieu
- 4 sur l'itinéraire
- 3 **informations routières**
- 4 informations sur le trafic
- 4 fermeture des voies
- 4 limitation de gabarit
- 4 état de la chaussée
- 4 météo et visibilité

### 3 renseignements urbains

- 4 stationnement
- 4 transport en commun
- 4 manifestations

## 2 PARAMETRER L'ANNONCE DES MESSAGES

- 3 **lecture des messages**
- 3 **aff. nouveaux messages**

## 2 CHOIX DE LA STATION TMC

- 3 **suivi tmc automatique**
- 3 **suivi tmc manuel**
- 3 **liste des stations tmc**



## 1 FONCTIONS AUDIO

### 2 PREFERENCES RADIO

- 3 **saisir une fréquence**
- 3 **activer/désactiver suivi de fréquence rds**
- 3 **activer/désactiver mode régional**
- 3 **afficher/masquer radio text**

### 2 PREFERENCES LECTURE CD, JUKEBOX

- 3 **activer/désactiver Introscon (SCN)**
- 3 **activer/désactiver lect. Aléat. (RDM)**
- 3 **activer/désactiver Répétition (RPT)**
- 3 **activer/désactiver affichage détails CD**

### 2 ARRETER LA COPIE

### 2 COPIER CD SUR JUKEBOX

- 3 **copie cd complet**

3 sélection multiple

3 album courant

3 piste courante

## 2 JUKEBOX

3 gestion jukebox

3 configuration jukebox

4 hi-fi (320 kbps)

4 élevée (192 kbps)

4 normale (128 kbps)

3 effacer données jukebox

## 2 GESTION PLAYLIST



## 1 TELEMATIQUE

### 2 APPELER

3 journal des appels

3 numéroté

3 répertoire

3 boîte vocale

3 services

4 centre contact client

4 peugeot assistance

4 messages reçus

## 2 REPERTOIRE

3 gestion des fiches du répertoire

4 consulter ou modifier une fiche

4 ajouter une fiche

4 supprimer une fiche

4 supprimer toutes les fiches

3 configuration du répertoire

4 sélectionner un répertoire

4 nommer le répertoire

4 choisir le répertoire de démarrage

3 transfert de fiches

4 échanger par infrarouge

5 envoyer toutes les fiches

5 envoyer une fiche

5 recevoir par infrarouge

4 échanger avec la carte sim

5 envoyer toutes les fiches vers sim

5 envoyer une fiche vers sim

5 recevoir toutes les fiches de la sim

5 recevoir une fiche de la sim

## 2 MINI-MESSAGES (SMS)

3 lecture des sms reçus

3 envoi d'un sms

3 rédaction d'un sms

3 effacer la liste des sms

## 2 FONCTIONS DU TELEPHONE

3 réseau

4 mode de recherche du réseau

5 mode automatique

5 mode manuel

4 réseaux disponibles

3 durée des appels

4 remise à zéro

3 gérer le code pin

4 activer/désactiver

4 mémoriser code pin

4 modifier le code pin

3 options des appels

4 configurer les appels

5 présentation de mon numéro

5 décroché automatique après x sonnerie(s)

4 options de la sonnerie

5 pour les appels vocaux

5 pour les mini-messages (sms)

6 signal sonore mini-message

3 n° de renvoi appel vocal

3 effacer le journal des appels



## CONFIGURATION

### CONFIGURATION AFFICHEUR

3 choisir la couleur

3 régler luminosité

3 régler la date et l'heure

3 choisir les unités

### SONS

3 réglage des commandes vocales

3 réglage de la synthèse vocale

4 volume des consignes de guidage

4 volume des autres messages

4 choisir voix féminine / masculine

3 activer / désactiver source auxiliaire

### CHOIX DE LA LANGUE

2 DÉFINIR LES PARAMÈTRES VÉHICULE\*



## VIDEO

2 ACTIVER MODE VIDEO

### PARAMÈTRES VIDEO

3 formats d'affichage

3 régler la luminosité

3 régler la couleur

3 régler le contraste



## DIAGNOSTIC VEHICULE

2 JOURNAL DES ALERTES

2 ETAT DES FONCTIONS

2 RAZ DETECTEUR SOUS-GONFLAGE\*



## CLIMATISATION

2 ACTIVER / COUPER RÉFRIGÉRATION

2 ACTIVER / DÉSACTIVER GESTION SÉPARÉE G-D



Appuyer plus de 2 secondes sur la touche MENU pour accéder à l'arborescence suivante.

## 1 DIAGNOSTIC RADIOTÉLÉPHONE

2 COUVERTURE GPS

2 ENERGIE DE SECOURS DE L'APPAREIL

2 DESCRIPTION DE L'APPAREIL

## 1 LISTE DES COMMANDES VOCALES

1 DÉMONSTRATION NAVIGATION

1 CONFIGURATION DES SERVICES



Appuyer successivement sur la touche Musique pour accéder aux réglages suivants.

## AMBIANCE MUSICALE

GRAVES

AIGUS

CORRECTION LOUDNESS

BALANCE AV - AR

BALANCE GA - DR

CORRECTION AUTO. DU VOLUME



Chaque source audio (Radio, CD, MP3, Jukebox, Changeur CD) a ses propres réglages séparés.

\*Les paramètres varient suivant le véhicule

Version arborescence 7.0

# QUESTIONS FRÉQUENTES

Le tableau ci-dessous regroupe les réponses aux questions les plus fréquemment posées.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Il y a un écart de qualité sonore entre les différentes sources audio (radio, CD, Changeur CD...).	Pour permettre une qualité d'écoute optimum, les réglages audio (Volume, Graves, Aigus, Ambiance, Loudness) peuvent être adaptés aux différentes sources sonores, ce qui peut générer des écarts audibles lors d'un changement de source (radio, CD, Changeur CD...).	Vérifier que les réglages audio (Volume, Graves, Aigus, Ambiance et Loudness) sont adaptés aux sources écoutées. Il est conseillé de régler les fonctions AUDIO (Graves, Aigus, Balance Ar-Av, Balance Ga-Dr) sur la position milieu, de sélectionner l'ambiance musicale «Aucune», de régler le loudness sur la position «ON» en mode CD et sur la position «OFF» en mode radio.
Le CD est éjecté systématiquement ou n'est pas lu par le lecteur.	Le CD est placé à l'envers, illisible, ne contient pas de données audio ou contient un format audio illisible par l'autoradio.  Le CD est protégé par un système de protection anti-piratage non reconnu par l'autoradio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifier le sens d'insertion du CD dans le lecteur.</li> <li>- Vérifier l'état du CD : le CD ne pourra pas être lu s'il est trop endommagé.</li> <li>- Vérifier le contenu s'il s'agit d'un CD gravé : consultez les conseils du chapitre Audio</li> <li>- le lecteur CD de l'autoradio ne lit pas les DVD.</li> <li>- Du fait d'une qualité insuffisante, certains CD gravés ne seront pas lus par le système audio.</li> <li>- Le changeur CD ne lit pas les CD MP3.</li> </ul>
Le son du lecteur CD est dégradé.	Le CD utilisé est rayé ou de mauvaise qualité.	Insérer des CD de bonne qualité et les conserver dans de bonnes conditions.
	Les réglages de l'autoradio (graves, aigues, ambiance) sont inadaptés.	Ramener le niveau d'aigues ou de graves à 0, sans sélectionner d'ambiance.

QUESTION	RÉPONSE	SOLUTION
Les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	La gamme d'onde sélectionnée n'est pas la bonne.	Appuyer sur la touche BND pour retrouver la gamme d'onde (AM, FM1, FM2, FMAST) où sont mémorisées les stations.
L'annonce trafic (TA) est affichée. Je ne reçois aucune information routière.	La station radio ne participe pas au réseau régional d'information trafic.	Basculez sur une radio qui diffuse des informations trafic.
La qualité de réception de la station radio écoutée se dégrade progressivement ou les stations mémorisées ne fonctionnent pas (pas de son, 87,5 Mhz s'affiche...).	Le véhicule est trop éloigné de l'émetteur de la station écoutée ou aucun émetteur n'est présent dans la zone géographique traversée.	Activer la fonction RDS afin de permettre au système de vérifier si un émetteur plus puissant se trouve dans la zone géographique.
	L'environnement (colline, immeuble, tunnel, parking sous-sol...) bloque la réception, y compris en mode de suivi RDS.	Ce phénomène est normal et ne traduit pas une défaillance de l'autoradio.
	L'antenne est absente ou a été endommagée (par exemple lors d'un passage en lavage ou dans un parking souterrain).	Faire vérifier l'antenne par un point service Peugeot.
Coupures du son de 1 à 2 secondes en mode radio.	Le système RDS recherche pendant cette brève coupure du son une éventuelle fréquence permettant une meilleure réception de la station.	Désactiver la fonction RDS si le phénomène est trop fréquent et toujours sur le même parcours.
Moteur coupé, l'autoradio s'arrête après plusieurs minutes d'utilisation.	Lorsque le moteur est coupé, le temps de fonctionnement de l'autoradio dépend de la charge de la batterie. L'arrêt est normal : l'autoradio se met en mode économie d'énergie et se coupe afin de préserver la batterie du véhicule.	Démarrer le moteur du véhicule afin d'augmenter la charge de la batterie.
Le message «le système audio est en surchauffe» s'affiche à l'écran.	Afin de protéger l'installation en cas de température ambiante trop élevée, l'autoradio bascule dans un mode automatique de protection thermique menant à une réduction du volume sonore ou à l'arrêt de la lecture CD.	Couper le système audio pendant quelques minutes afin de laisser le système refroidir.